

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 7 (1979)
Heft: 3

Artikel: Le départ des hirondelles
Autor: Rambert, Eug.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-239038>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

afin d'en faciliter l'utilisation.

Le premier mai, M. Henri Gremaud est devenu conservateur honoraire du Musé gruérien tandis que le soussigné reprenait la fonction de conservateur. Nous ne parlerons ici ni de départ ni de séparation, car nous savons pouvoir encore compter avec l'expérience et les conseils de celui qui, en des temps difficiles, a défendu la cause du Musée avec ardeur. Le Musée gruérien restera "son" musée.

Denis Buchs, conservateur

Le départ des hirondelles.

Pourquoi nous quittez-vous, légères hirondelles ?

*Joyeux enfants, si nous partons,
C'est pour fuir la neige et la glace ;
De notre nid l'hiver nous chasse :
Voilà pourquoi nous vous quittons.*

Où vous envolez-vous, légères hirondelles ?

*Les pays chauds où nous allons
Sont par delà les mers lointaines,
Par delà les monts et les plaines ;
Trois jours de suite nous volons,*

Comment vous guidez-vous, légères hirondelles ?

*En vérité, nous ne savons.
Les plus sages vont les premières,
Les plus jeunes vont les dernières ;
Dieu nous mène et nous arrivons.*

Quand nous reviendrez-vous, légères hirondelles ?

*Dès le printemps nous reviendrons
Vous saluer sous les charmilles.
Plus grands garçons, plus grandes filles,
Ici, nous vous retrouverons.*

Ne nous oubliez pas, légères hirondelles.

*Et vous aussi, souvenez-vous
Parfois de l'hirondelle agile.
La route est longue et difficile ;
Joyeux enfants, priez pour nous.*

Eug. RAMBERT.